

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Ingénieurs et architectes suisses**

Band (Jahr): **114 (1988)**

Heft 15-16

PDF erstellt am: **12.07.2024**

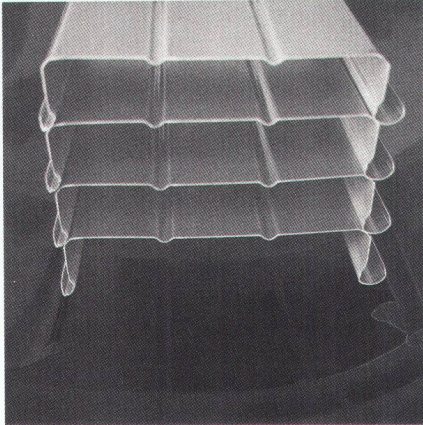
### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Couverture



**Rien n'est impossible!  
Menn Engineering SA  
offre la solution**

Les éléments Bemo-Roof et Bemo-Flat-Roof produits par série sont employés comme couvertures de toits et de parois. Restauration de toits plats avec protection garantie.

**Menn Engineering SA** résout chaque problème en statique, matériel, surface et couleur - de la planification à l'exécution. Conseils concernant les systèmes de construction Bemo:



**Menn Engineering AG**  
Rütistrasse 10  
CH-8134 Adliswil/Zürich  
Telefon 01/710 20 90  
Fax 01/710 25 76

## Sommaire

<b>Béton armé</b>	<b>Conception d'ouvrages en béton</b> <i>par Renaud Favre</i>	227
<b>Industrie et technique</b>		230, 236
<b>Géotechnique</b>	<b>Petite sismique et essais mécaniques en galerie</b> <i>par Jean-Louis Amiguet</i>	231
<b>Gestion énergétique</b>	<b>Le jour et la nuit</b> <i>par Olivier Barde</i>	237
<b>SIA</b>	<b>Karl Senn (1928-1988)</b> <b>A la mémoire de Walter Brunner</b>	239 240
<b>Tableau des concours</b>		B 109
<b>Carnet des concours - Actualité</b>		B 110
<b>EPFL</b>		B 112
<b>Produits nouveaux</b>		B 113
<b>Manifestations</b>		B 114-B 115

## Schweizer Ingenieur und Architekt

<b>Rédaction:</b>	Rüdigerstrasse 11, case postale 630, 8021 Zurich, tél. 01/2015536
<b>Numéro 26/88</b>	<b>Quo vadis Gesundheitswesen ?</b> <i>Prof. M. Schär, Zürich</i> 783
	<b>Die Stahlindustrie auf dem Weg zum CIM</b> <i>Heinz Rudolphi, Zürich</i> 785
<b>Numéro 27-28/88</b>	<b>Einsatz von Humanressourcen</b> <i>H. Rudolphi, Zürich</i> 809
	<b>Sortierung und Qualität von Bauholz</b> <i>U. A. Meierhofer und K. Richter, Dübendorf</i> 810

# Sikament: la force dissimulée la durabilité des ouvrages d'

A notre époque, les constructions en béton sont de plus en plus soumises aux effets nocifs de l'environnement. On accorde donc une grande importance à la résistance du béton, à sa durabilité.

Avec Sikament, le rapport eau/ciment du béton peut être établi de façon optimale en réduisant la porosité capillaire du ciment durci: **le béton est plus compact et dure plus longtemps.** Sa consistance plastique molle confère au béton Sikament d'exceptionnelles propriétés de mise en place facilitée et de compacité: **son armature est bien enrobée et protégée de la corrosion.** Les résistances initiales et finales augmentent considérablement.

Des constructions dans le monde entier constituent une preuve de la qualité de Sikament et du concours efficace de spécialistes expérimentés.

Sika SA  
Tüffenwies 16-22  
CH-8048 Zurich  
Téléphone: 01/62 40 40  
Télex: 822 254 sik ch  
Téléfax: 01/432 33 62  
Lausanne 021/20 32 71



Sika - une entreprise suisse -  
un leader mondial de la chimie  
pour la construction

HSB, Zürich ● ● ● ● B2547



**WERNER MAAG SA**

Zeltweg 44  
8032 Zurich  
Tél. 01 / 251 75 80  
Télex 58675

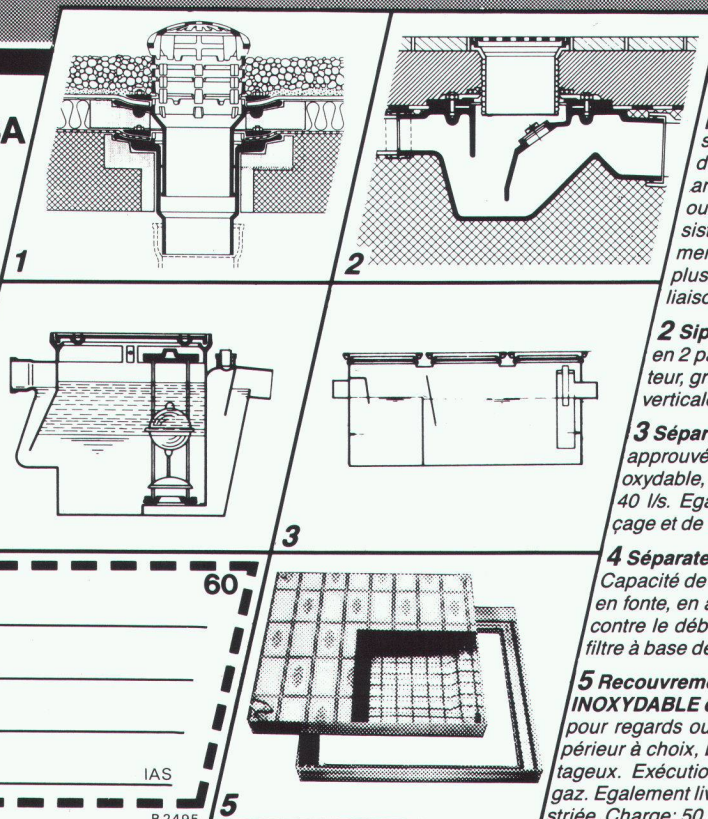
Nos points forts...

*conseil  
+ service  
+ qualité*

= ... votre satisfaction.

## La technique d'évacuation des eaux usées

40 ans



**1 Garniture d'écoulement en fonte pour toiture, PASSAVANT,** sorties verticale et latérale en une ou deux parties, réglable en hauteur avec anneaux de surélévation, grille sphérique, ou plate, ronde ou carrée, praticable, ou résistant au trafic lourd. Pourvue, non seulement d'une surface de collage, mais avec en plus, d'une bride de fixation assurant une liaison très résistante. Approuvé **ASPEE.**

**2 Siphon de sol PASSAVANT** en 2 parties, ajustable latéralement et en hauteur, grille en Cr-Ni. Approuvé **ASPEE.** Sorties verticale et latérale.

**3 Séparateur à graisse PASSAVANT** approuvé **ASPEE.** Livrable en fonte, en acier inoxydable, en acier, en béton armé, capacité de 2 à 40 l/s. Egalement livrable avec dispositif de rinçage et de vidange automatique.

**4 Séparateur à huile et à essence PASSAVANT** Capacité de 0,5 à 500 l/s, approuvé **ASPEE.** Livrable en fonte, en acier, en béton armé, dispositif d'alarme contre le débordement. Epuration ultérieure par un filtre à base de charbon actif.

**5 Recouvrement «FI» en ALUMINIUM en ACIER INOXYDABLE et en ACIER PROFILÉ GALVANISÉ** pour regards ou puits de contrôle avec revêtement supérieur à choix, belle apparence, faible poids, prix avantageux. Exécution normale, ou étanche à l'eau et aux gaz. Egalement livrable avec couvercle en forte tôle de fer striée. Charge: 50 KN-400 KN.

Adresse

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

IAS

B2495

our  
t.



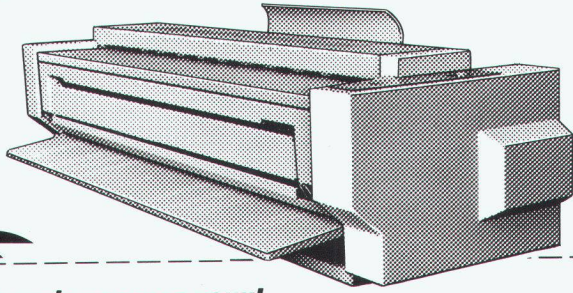
## RANK XEROX

*Incroyable,  
mais vrai!*

Rank Xerox offre maintenant un copieur sur papier normal, **le Xerox 2510**, qui est capable de reproduire des plans du format A0 et de n'importe quelle longueur.

Son encombrement n'est que de 1 m<sup>2</sup>. Il est facile à manier et ne nécessite ni produits chimiques ni dispositif d'aspiration.

Côté prix, par contre, il est de petit format: il **ne coûte même pas Fr. 13'000.-**. Incroyable mais vrai!



**Je n'en crois pas mes yeux!**

- Veuillez m'envoyer votre documentation sur le copieur hors format Xerox 2510
- Veuillez me contacter pour convenir d'une démonstration.

Maison \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Tél. \_\_\_\_\_

**Rank Xerox SA**  
Marketing Distribution Division  
Thurgauerstr. 40 · 8050 Zurich  
Téléphone 01/305 12 12

**Investir dans l'informatique? Investissez  
d'abord une journée au Salon. Au moins.**

**S W I S S  
D A T A  
1 9 8 8  
B A S E L  
6 - 1 0  
S E P T**

**Le Salon suisse pour le  
traitement des informations**

**Tous les jours de 9 à 18 heures.**

**Samedi jusqu' à 16 heures.**

**Information: Secrétariat Swissdata 1988**

**Case postale, 4021 Bâle.**

**Catalogue du Salon: 061 - 686 27 77.**

**Dans les halles de la Foire Suisse d'Echantillons**

B2991